

Date: October 5th, 2026 Circular No: 21/ AY 2026-2027	التاريخ: 05 أكتوبر 2026 رقم التعميم: 21 العام الدراسي 2026-2027
Dear Parents,	أولياء الأمور الكرام
Subject: School Transportation Disruption	الموضوع: اضطراب في خدمة النقل المدرسي
We sincerely apologize for the disruption to transportation services today. We were informed by the transportation company that several of their bus drivers did not report for duty, which unfortunately affected transportation services for a number of students and caused inconvenience and concern for our families. We fully understand the frustration and difficulties this situation has caused, and we would like to assure you that the school is taking this matter very seriously. We have been in direct communication with the transportation company and are urgently following up on the situation. At present, the school is actively working on alternative solutions to ensure the continuity of the transportation service and to prevent a similar situation from occurring again.	نتقدم إليكم بخالص الاعتذار عن الاضطراب الذي طرأ اليوم على خدمات النقل المدرسي. وقد أفادتنا شركة النقل بأن عددًا من سائقي الحافلات التابعين لها لم يحضروا إلى العمل، مما أدى، وللأسف، إلى تأثر خدمة النقل المقدمة لعدد من الطلبة، وتسبب في بعض الإزعاج والقلق لأسرنا الكريمة. وإذ ندرك تمامًا ما قد يكون هذا الوضع قد سببه من صعوبات وإرباك، نود أن نؤكد لكم أن المدرسة تتعامل مع هذا الأمر بمنتهى الجدية والمسؤولية، وقد تم التواصل المباشر مع شركة النقل، ومتابعة الوضع معها بشكل عاجل للوقوف على أسباب المشكلة واتخاذ الإجراءات اللازمة لمعالجتها. وفي الوقت الراهن، تعمل المدرسة بشكل حثيث على وضع حلول وبدائل مناسبة لضمان استمرارية خدمة النقل المدرسي، والحد من احتمالية تكرار مثل هذه الظروف مستقبلاً.
Until the alternative arrangements are fully implemented, we kindly ask for your cooperation and understanding by making the necessary arrangements to transport your children to and from school when required. Please be assured that the safety and well-being of our students, as well as the continuity of their education, remain our highest priorities. We greatly appreciate your patience, understanding, and cooperation during this time.	وإلى حين استكمال تطبيق الترتيبات والبدائل اللازمة، نرجو منكم التكرم بتعاونكم وتفهمكم، واتخاذ الترتيبات المناسبة لنقل أبنائكم من وإلى المدرسة، عند الحاجة. ونؤكد لكم أن سلامة طلبتنا ورفاههم، إلى جانب ضمان استمرارية العملية التعليمية، تظل في مقدمة أولويات المدرسة. كما نثمن عالياً صبركم وتفهمكم وتعاونكم خلال هذه الفترة.
Once again, we sincerely apologize for the unexpected inconvenience and thank you for your continued support.	نجدد اعتذارنا الصادق عن هذا الظرف الطارئ وما ترتب عليه من إزعاج غير متوقع، ونشكركم على دعمكم المستمر وتعاونكم الدائم مع المدرسة.
Yours sincerely,  Dr. Antoinette Brown Principal Director	تفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام ،  د. أنطوانيت براون مديرة المدرسة

